

Public (1895) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 274

DATED 11th April 1895

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

EXCHANGE COMPENSATION ALLOWANCE.

Communicating to the President, Board of Examiners, and the Controller of Military Accounts order granting---to Mr. J.D. Rees, C.I.E., for the salary of Rs. 200 he gets as Examiner in Persian and Hindustani.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
	957		95				
C. 2093			96				

Actg. Genl. Office
27. NOV. 1894

Office of the Secy.
Madras, 26th Novem.

From,

J. D. Rees, Esq. B. L. C.,
Persian and
Hindustani Translator
to Government.

To,

The Secretary to the
Board of Examiners,
Madras.

No. 586.

Submitted for the
orders of Government
through the Accountant
General.

Dated 21st }
Recd. 26. } November 1894.

CHIEF SECRETARY
GOVERNMENT OF MADRAS

Thru

President, Board of Examiners

No. 3667

Submitted to Government through
the Controller Military Accounts, Madras
The Appointment of Examiner in Hindustani
is not under the Audit of the Civil Department

Fort St. George
Actg. Genl. Office
14th Decr. 1894

Thru

Accountant General

To The Chief Secretary to Government,
Public Department
Through the Controller of Military Accounts
Madras.

Subject.

Enquiring whether he is
not entitled to draw exchange
Compensation allowance on
his pay as Examiner in Hin-
dustani which office it is
proposed to amalgamate with
that of Persian and Hindus-
tani Translator to Govern-
ment.

Pub

3706

Prinsep & Hindustani

Prinsep & Hindustani

Prinsep & Hindustani

21. 11.

1894

To the Secretary to Board of Examiners
Sir, (through the Comptroller of Military
Accounts)
with reference to proposed

amalgamation of Office of
Examiner in Hindustani
with this Office; I presume
that inasmuch as the
Examiner draws Exchange
Compensation Allowance

on his pay & allowances & staff
pay, the same privileges with
attach to that position
hereof - viz. Rs 200 exclusive
of allowance for moonster &
office - which it is

proposed to make over to
the Translator, for the
performance of the
duties of the Examiner
The allowance



in that case will I submit
be by no means excessive, seeing that
the amount of work to be done
is the same as that for
which the Examiner draws his
considerable pay allowances.

I have the honour to be, Sir,

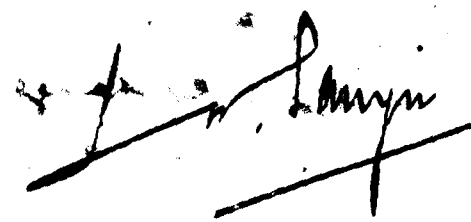
Your most obedient

W. Deane

No 1192 Office of Controller of Military Accounts
Madras, the 18th December 1893

Forwarded.

2. As the allowance of Rs 200 payable to the Persian and Hindustani Translator to Government for performing the duties of Examiner in Hindustani is of the nature of "Salary"; as defined in article 47 of the Civil Service Regulations, he is entitled to exchange compensation allowance on the above account, with reference to para 11 of the rules referred to in para 2 of Government of India, Finance Department Resolution No. 3624 dated 18 August 1893, provided he is an officer who is entitled to exchange compensation allowance.

 Lieut.-col,

Controller of Military Accounts

To The Chief Secretary to Government.
Public Department.
Fort Saint George.

Public Deptt

3706

Pub

Pub. No. 927 of 5-12-94
916 of 5-12-94
684 - 65718-9-94 orig
Encl. 8450-30-8-93

N

Order 1222 Dec 1894 R.N. 1227

To be over pending
receipt of a comm from
the Govt. of India.

3813
20/17

21/12/94

From 1227
22.12. +
the Controller of mil. accts
Madras

No. 8
1192

Dated 18.12.94
Recd 18....
Recd 19....
Encl 1.

Subject

Stating that the Pers. + Hindu:
Transl. to Govt, as Exam. in Hind.
gets a "Salary" of Rs 200. + is
therefore, entitled to Exchange
Compensation allowance.

WITH ORDER

[G]
2,000-23-1-95.

DEPARTMENT.

MU.

Order of 11th April 1895 No. 2

From

The Govt. of India
Home Dept.

No.

Dated 24.3.95

Received 22/3

Enclosures

Bound. to the Pres.
Bd. of Examiners and
the Controller of mili-
tary accts. Exchange
compensation allow-
ance may be admitted.

28/3/95

SUBJECT.

Temporary sanction accord-
ed for allowance of Rs 200. to
the officer conducting the
duties of Exam. in Hindustani.

But with the effecting this he will
he will get excl. comp. allow. on it.
a greater sum than £1000 p.a. If so,
sanctioning he should do so.

To the Pres. Bd. of Excs.
Controller of mili-
Accts

Note for the Hon. J. W. P. S. C. S. S.
Please see rules 2 and 7, Appendix
B B, Civil Acct Code. Ex. Comp. All.
is granted to enable an officer to
remit half his salary at 156d
subject to a maximum remitt-
-tance of £1000 p.a. The salary on
which the maximum allowance
is paid is Rs. 2222 7/9 p.m. whatever
the rate of exchange may be. Mr.
Rees' pay is 2000 Rs. so that 200/- add-
ltd. still fall short of the amount
for maximum ex. comp. allowance.

L.S. INDIAN TELEGRAPHS

To Madras From Madras

35.8 21 14 22

To Madras From Home

number 139 Examinations
your telegram 53 of 4th
ultimo & admission of allow
of two & Hundred to officers
conducting duties Examiner
hindustani sanctioned temporary
sending orders Secretary State
on whole question.

ADRAS 21-3-95

Recd. from LN. Sent to LN.
At Hrs. Mts. by At Hrs. Mts. by
Telegraph Master.

Note for the Hon. Mr.
Bliss C. S. R.

The pay as Trans-
lator is treated as
purely "local allowance"
and not as "salary".
Art. 47. C. S. R.

The C. M. A. in his
1192, 18.12.94, (S.O. 1227
22.12.94) considers
that the 200/- allowance
is of the nature of
"salary" & ex: comp: all:
may be admitted on it.
As Imperial pay, it
was proposed to accept
the C. M. A's view.

J.B.
6.4.5.
Very well
9/4/95

Copying

189

No.

DATED

REFERENCES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied
- F = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only